

2018 m. lapkričio 29 d., ketvirtadienis

P8\_TA(2018)0468

**Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas: pakartotinis išsipareigojimas skirti likusias sumas \*\*\*I**

2018 m. lapkričio 29 d. priimti Europos Parlamento pakeitimai dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl pakartotinio išsipareigojimo skirti likusias sumas, numatytas Tarybos sprendimų (ES) 2015/1523 ir (ES) 2015/1601 įgyvendinimui paremti, arba dėl tų sumų skyrimo kitiems veiksams pagal nacionalines programas iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 516/2014 (COM(2018)0719 – C8-0448/2018 – 2018/0371(COD))<sup>(1)</sup>

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

(2020/C 363/40)

**Pakeitimas 1****Pasiūlymas dėl reglamento****1 konstatuojamoji dalis***Komisijos siūlomas tekstas*

- (1) šio reglamento tikslas – suteikti galimybę pakartotinai išsipareigoti skirti likusias sumas, numatytas Tarybos sprendimų (ES) 2015/1523 ir (ES) 2015/1601 įgyvendinimui paremti, kaip numatyta pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 516/2014<sup>(8)</sup>, arba jas skirti kitiems veiksams pagal nacionalines programas atsižvelgiant į Sąjungos prioritetus ir valstybių narių poreikius migracijos ir prieglobsčio srityse;

<sup>(8)</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas ir iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2008/381/EB ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos sprendimai Nr. 573/2007/EB ir Nr. 575/2007/EB bei Tarybos sprendimas 2007/435/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 168).

*Pakeitimas*

- (1) šio reglamento tikslas – suteikti galimybę pakartotinai išsipareigoti skirti likusias sumas, numatytas Tarybos sprendimų (ES) 2015/1523 ir (ES) 2015/1601 įgyvendinimui paremti, kaip numatyta pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 516/2014<sup>(8)</sup>, arba jas skirti kitiems veiksams pagal nacionalines programas atsižvelgiant į Sąjungos prioritetus ir valstybių narių poreikius **konkrečiose** migracijos ir prieglobsčio srityse. **Taip pat reikia užtikrinti, kad pakartotinai išsipareigojama skirti lėšas arba lėšos būtų skiriamos skaidriai;**

<sup>(8)</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas ir iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2008/381/EB ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos sprendimai Nr. 573/2007/EB ir Nr. 575/2007/EB bei Tarybos sprendimas 2007/435/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 168).

<sup>(1)</sup> Klausimas buvo grąžintas atsakingam komitetui, kad būtų vedamos tarpinstitucinės derybos pagal Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnio 4 dalies ketvirtą pastraipą (A8-0370/2018).

2018 m. lapkričio 29 d., ketvirtadienis

**Pakeitimas 2**  
**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**4 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

- (4) valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė pirmiau nurodytas sumas toliau naudoti asmenų perkėlimui Europos Sąjungoje vykdyti, **jas** pakartotinai išsipareigojant skirti tam pačiam veiksmui pagal nacionalines programas. **Be to**, pagal patikslintas valstybių narių nacionalines programas **turėtų būti įmanoma tinkamai pagrįstais atvejais šį finansavimą naudoti ir sprendžiant kitus migracijos ir prieglobsčio srities uždavinius**, kaip numatyta Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo reglamente. Valstybių narių poreikiai **šiose** srityse tebėra dideli. Pakartotai išsipareigoti skirti minėtas sumas tam pačiam veiksmui arba jas perkelti kitiems veiksams pagal nacionalinę programą turėtų būti galima tik vieną kartą ir gavus Komisijos patvirtinimą;

Pakeitimas

- (4) valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė pirmiau nurodytas sumas toliau naudoti asmenų perkėlimui Europos Sąjungoje vykdyti, pakartotinai išsipareigojant **jas** skirti tam pačiam veiksmui pagal nacionalines programas. **Valstybės narės turėtų pakartotinai išsipareigoti skirti bent 20 proc. sumos veiksams pagal nacionalines programas, lėšas skiriant tarptautinės apsaugos prašytojų arba asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga, perkėlimui Europos Sąjungoje arba perkėlimui į Europos Sąjungą, arba kitokiam ad hoc priėmimui dėl humanitarinių priežasčių finansuoti. Turėtų būti įmanoma tais atvejais, kai tai tinkamai pagrįsta** pagal patikslintas valstybių narių nacionalines programas, **skirti likusią šių sumų dalį specialiesiems veiksams, numatytiems pagal II ir III skyrius migracijos ir prieglobsčio srityje**, kaip numatyta Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo reglamente, **t. y. tam tikrų bendros Europos prieglobsčio sistemos aspektų plėtojimui, visų pirma šeimos susijungimui arba teisėtos migracijos į valstybes nares paramai ir veiksmingos trečiųjų šalių piliečių integracijos skatinimui**. Valstybių narių poreikiai **tose** srityse tebėra dideli. Pakartotai išsipareigoti skirti minėtas sumas tam pačiam veiksmui arba jas perkelti kitiems veiksams pagal nacionalinę programą turėtų būti galima tik vieną kartą ir gavus Komisijos patvirtinimą. **Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad lėšos skiriamos laikantis visų Finansiniame reglamente nustatytų principų, ypač susijusių su veiksmingumu ir skaidrumu;**

**Pakeitimas 3**  
**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**5 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

- (5) tikslinė asmenų, kuriuos galima perkelti Europos Sąjungoje, grupė, turėtų būti išplėsta, kad valstybės narės galėtų lanksčiau vykdyti perkėlimą;

Pakeitimas

- (5) tikslinė asmenų, kuriuos galima perkelti Europos Sąjungoje **ir iš šalių, iš kurių perkeliama**, grupė, turėtų būti išplėsta, kad valstybės narės galėtų lanksčiau vykdyti perkėlimą. **Pirmenybę reikėtų teikti nelydimų nepilnamėčių, kitų pažeidžiamų prašytojų ir tarptautinės apsaugos gavėjų šeimos narių perkėlimui;**

2018 m. lapkričio 29 d., ketvirtadienis

**Pakeitimas 4**  
**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**7 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

- (7) valstybės narės taip pat turėtų turėti pakankamai laiko panaudoti sumas, pakartotinai išsipareigotas skirti tam pačiam veiksmui arba perkeltas kitiems veiksams, prieš išsipareigojimų dėl šių sumų panaikinimą. Todėl, kai Komisija patvirtina tokius pakartotinius išsipareigojimus arba sumų perkėlimą pagal nacionalines programas, atitinkamos sumos turėtų būti laikomos išsipareigotomis skirti tais metais, kuriais patikslinama nacionalinė programa, kuria patvirtinamas atitinkamas pakartotinis išsipareigojimas ar perkėlimas;

*Pakeitimas*

- (7) valstybės narės taip pat turėtų turėti pakankamai laiko panaudoti sumas, pakartotinai išsipareigotas skirti tam pačiam veiksmui arba perkeltas kitiems **specialiems** veiksams, prieš išsipareigojimų dėl šių sumų panaikinimą. Todėl, kai Komisija patvirtina tokius pakartotinius išsipareigojimus arba sumų perkėlimą pagal nacionalines programas, atitinkamos sumos turėtų būti laikomos išsipareigotomis skirti tais metais, kuriais patikslinama nacionalinė programa, kuria patvirtinamas atitinkamas pakartotinis išsipareigojimas ar perkėlimas;

**Pakeitimas 5**  
**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**7 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas**Pakeitimas*

- (7a) ***Komisija turėtų kasmet Europos Parlamentui ir Tarybai teikti ataskaitą, susijusią su išteklių panaudojimu tarptautinės apsaugos prašytojų ir asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga, perkėlimui, ypač kai lėšos perkeliamos kitiems veiksams pagal nacionalinę programą ir pakartotinai išsipareigojama jas skirti;***

2018 m. lapkričio 29 d., ketvirtadienis

**Pakeitimas 6**  
**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**12 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12a) *nepakeitus Reglamento (ES) Nr. 516/2014 iki 2018 m. pabaigos, valstybės narės nebegalės pasinaudoti esamomis lėšomis pagal nacionalines programas, remiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo lėšomis. Atsižvelgiant į tai, kad reikia skubiai iš dalies keisti Reglamentą (ES) Nr. 516/2014, tikslinga taikyti išimtį dėl aštuonių savaičių termino, nurodyto prie Europos Sąjungos sutarties, Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo Nr. 1 dėl nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sąjungoje 4 straipsnyje;*

**Pakeitimas 7**  
**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**1 straipsnio 1 pastraipos - 1 punktas (naujas)**  
Reglamentas (ES) Nr. 516/2014  
18 straipsnio pavadinimas

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

**-1) Pavadinimas pakeičiamas taip:**

**Ištekliai** asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga, perkėlimui į Europos **Sąjungą**

**„Ištekliai tarptautinės apsaugos prašytojų arba** asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga, perkėlimui į Europos **Sąjungą“;**

2018 m. lapkričio 29 d., ketvirtadienis

**Pakeitimas 8****Pasiūlymas dėl reglamento****1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas**

Reglamentas (ES) Nr. 516/2014

18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

- 1) 1 dalyje žodžiai „asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga“ pakeičiami žodžiais „tarptautinės apsaugos prašytojų arba asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga“.

Pakeitimas

**Išbraukta.****Pakeitimas 9****Pasiūlymas dėl reglamento****1 straipsnio 1 pastraipos 1 a punktas (naujas)**

Reglamentas (ES) Nr. 516/2014

18 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

„1. Siekiant įgyvendinti solidarumo ir teisingo atsakomybės pasidalijimo principą ir atsižvelgiant į Sąjungos politikos pokyčius fondo įgyvendinimo laikotarpiu, be asignavimų, apskaičiuotų pagal 15 straipsnio 1 dalies a punktą, valstybės narės gauna papildomą sumą, kaip nustatyta 15 straipsnio 2 dalies b punkte, pagrįstą vienkartinę **6 000** EUR išmoka už kiekvieną asmenį, kuriam suteikta tarptautinė apsauga, perkeltą į Europos Sąjungą iš kitos valstybės narės.“

Pakeitimas

**1a) 1 dalis pakeičiama taip:**

„1. Siekiant įgyvendinti solidarumo ir teisingo atsakomybės pasidalijimo principą ir atsižvelgiant į Sąjungos politikos pokyčius fondo įgyvendinimo laikotarpiu, be asignavimų, apskaičiuotų pagal 15 straipsnio 1 dalies a punktą, valstybės narės gauna papildomą sumą, kaip nustatyta 15 straipsnio 2 dalies b punkte, pagrįstą vienkartinę **10 000** EUR išmoka už kiekvieną **tarptautinės apsaugos prašytoją arba** asmenį, kuriam suteikta tarptautinė apsauga, perkeltą į Europos Sąjungą iš kitos valstybės narės.“

2018 m. lapkričio 29 d., ketvirtadienis

**Pakeitimas 10****Pasiūlymas dėl reglamento****1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 516/2014

18 straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytos papildomos sumos pirmą kartą skiriamos valstybėms narėms atskirais finansavimo sprendimais, kuriais Reglamento (ES) Nr. 514/2014 14 straipsnyje nustatyta tvarka patvirtinamos jų nacionalinės programos, o vėliau finansavimo sprendimu, kuris turi būti pridėtas prie sprendimų, kuriais patvirtinamos jų nacionalinės programos. Pakartotiniai išpareigoti skirti tas sumas tam pačiam veiksmui pagal nacionalinę programą arba tas sumas perkelti kitiems veiksmams pagal nacionalinę programą galima tik tinkamai pagrįstais atvejais, nustatytais patikslinant atitinkamą nacionalinę programą. Suma gali būti pakartotinai išpareigota skirti arba perkelta tik vieną kartą. Komisija patvirtina pakartotinį išpareigojimą skirti lėšas arba jų perkėlimą pagal patikslintą nacionalinę programą.

*Pakeitimas*

3. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytos papildomos sumos pirmą kartą skiriamos valstybėms narėms atskirais finansavimo sprendimais, kuriais Reglamento (ES) Nr. 514/2014 14 straipsnyje nustatyta tvarka patvirtinamos jų nacionalinės programos, o vėliau finansavimo sprendimu, kuris turi būti pridėtas prie sprendimų, kuriais patvirtinamos jų nacionalinės programos. Pakartotiniai išpareigoti skirti tas sumas tam pačiam veiksmui pagal nacionalinę programą arba tas sumas perkelti kitiems **specialiems** veiksmams, **numatytiems pagal šio reglamento II skyrių arba III skyrių**, pagal nacionalinę programą galima tik tinkamai pagrįstais atvejais, nustatytais patikslinant atitinkamą nacionalinę programą. Suma gali būti pakartotinai išpareigota skirti arba perkelta tik vieną kartą. Komisija patvirtina pakartotinį išpareigojimą skirti lėšas arba jų perkėlimą pagal patikslintą nacionalinę programą. **Lėšos skiriamos skaidriai ir veiksmingai, laikantis nacionalinės programos tikslų.**

**Kai sumos susidaro pagal sprendimuose (ES) 2015/1523 ir (ES) 2015/1601 nustatytas laikinas priemonės, bent 20 proc. sumų, kurias pakartotinai išpareigojama skirti, skiriama veiksmams pagal nacionalines programas tarptautinės apsaugos prašytojų arba asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga, perkėlimui Europos Sąjungos viduje arba perkėlimui į Europos Sąjungą, arba kitokiam ad hoc priėmimui dėl humanitarinių priežasčių finansuoti.**

**Pakeitimas 11****Pasiūlymas dėl reglamento****1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktą**

Reglamentas (ES) Nr. 516/2014

18 straipsnio 3a dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

3a. Taikant Reglamento (ES) Nr. 514/2014 50 straipsnio 1 dalį, kai sumos, susijusios su laikinosiomis priemonėmis, nustatytomis sprendimais (ES) 2015/1523 ir (ES) 2015/1601, pakartotinai išpareigojamos skirti tam pačiam veiksmui pagal nacionalinę programą arba perkeliamos kitiems veiksmams pagal nacionalinę programą, kaip nurodyta 3 dalyje, atitinkamos sumos laikomos išpareigotomis skirti tais metais, kai patikslinama nacionalinė programa, kuria patvirtinamas atitinkamas pakartotinis išpareigojimas arba perkėlimas.

*Pakeitimas*

3a. Taikant Reglamento (ES) Nr. 514/2014 50 straipsnio 1 dalį, kai sumos, susijusios su laikinosiomis priemonėmis, nustatytomis sprendimais (ES) 2015/1523 ir (ES) 2015/1601, pakartotinai išpareigojamos skirti tam pačiam veiksmui pagal nacionalinę programą arba perkeliamos kitiems **specialiems** veiksmams pagal nacionalinę programą, kaip nurodyta 3 dalyje, atitinkamos sumos laikomos išpareigotomis skirti tais metais, kai patikslinama nacionalinė programa, kuria patvirtinamas atitinkamas pakartotinis išpareigojimas arba perkėlimas.

2018 m. lapkričio 29 d., ketvirtadienis

**Pakeitimas 12****Pasiūlymas dėl reglamento****1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas**

Reglamentas (ES) Nr. 516/2014

18 straipsnio 3 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**3c. Komisija kasmet Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio straipsnio taikymo ataskaitą, visų pirma dėl sumų perkėlimo kitiems veiksams pagal nacionalines programas ir pakartotinių įsipareigojimų jas skirti.**

**Pakeitimas 13****Pasiūlymas dėl reglamento****1 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas**

Reglamentas (ES) Nr. 516/2014

18 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**4) 4 dalyje žodžiai „asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga“ pakeičiami žodžiais „tarptautinės apsaugos prašytojų arba asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga“.**

**Išbraukta.**

2018 m. lapkričio 29 d., ketvirtadienis

## Pakeitimas 14

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 1 straipsnio 1 pastraipos 4 a punktą (naujas)

Reglamentas (ES) Nr. 516/2014

18 straipsnio 4 dalis

*Dabartinis tekstas*

4. Siekiant veiksmingai įgyvendinti solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo tarp valstybių narių tikslus, nurodytus SESV 80 straipsnyje, neviršijant turimų išteklių, Komisijai pagal šio reglamento 26 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais būtų tikslinama šio straipsnio 1 dalyje nurodyta vienkartinės išmokos suma, visų pirma atsižvelgiant į esamus infliacijos lygius, atitinkamus pokyčius asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga, perkėlimo iš vienos valstybės narės į kitą srityje ir veiksnius, kuriais gali būti optimizuotas finansinės paskatos, kurią suteikia vienkartinių išmokų, naudojimas.

*Pakeitimas*

#### **4a) 4 dalis pakeičiama taip:**

4. Siekiant veiksmingai įgyvendinti solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo tarp valstybių narių tikslus, nurodytus SESV 80 straipsnyje, neviršijant turimų išteklių, Komisijai pagal šio reglamento 26 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais būtų tikslinama šio straipsnio 1 dalyje nurodyta vienkartinės išmokos suma, visų pirma atsižvelgiant į esamus infliacijos lygius, atitinkamus pokyčius **tarptautinės apsaugos prašytojų arba** asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga, perkėlimo iš vienos valstybės narės į kitą, **perkėlimui į Europos Sąjungą, arba kitokiam ad hoc priėmimui dėl humanitarinių priežasčių** srityje ir veiksnius, kuriais gali būti optimizuotas finansinės paskatos, kurią suteikia vienkartinių išmokų, naudojimas.